

Republic of Lebanon  
Office of the Minister of State for Administrative Reform  
Center for Public Sector Projects and Studies  
(C.P.S.P.S.)

## **Monitoring Biological diversity**

*Flora of the Natural Reserve of Al-Shouf*

The Protected Areas Project  
Ministry of Environment  
Beirut. LEBANON

Part II  
(May 28, 1999)

*Sattout E., S. N. Talhouk & K. Knio.  
GreenLine  
A Scientific Association for Conservation*

## CONTENTS

### **I- Preliminary steps to taxonomic identification**

A-Introduction.....	1
B- Angiosperms.....	2
B.1- Criteria used in classification of angiosperms.....	2
B.2- Classification.....	2
• Dicots.....	2
• Monocots.....	3
B.2.1 Type of flowers in terms of the disposition of the flower.....	3
B.3- Dicots.....	4
B.3.1- Brassicaceae Family.....	4
B.3.2- Apiaceae Family.....	5
B.3.3- Fabaceae Family.....	6
B.3.4- Asteraceae Family.....	7
B.3.5- Lamiaceae Family.....	9
B.4- Monocots.....	10
B.4.1- Liliaceae Family.....	10
B.4.2- Iridiaceae Family.....	10
B.4.3- Poaceae Family.....	11

### **II- Monitoring of Flora**

A- Introduction.....	13
B- Flora monitoring in Al-Shouf forest reserve.....	14
B.1- General description of Al-shouf forest reserve.....	14
B.2- Monitoring priorities.....	15
B.3- Materials and Methods.....	15
B.3.1- Methodology for monitoring priorities.....	16
a. Monitoring regeneration after Barouk fire.....	16
b. Impact of visitors.....	19
c. Compare natural regeneration in previously grazed/non grazed areas in Ain Zhalta and Barouk.....	20
d. Compare floristic composition in cultivated and natural <i>Cedrus libani</i> stands.....	20
e. Monitoring selected plant species.....	21
References.....	22
Appendix:	
Annex 1:Inventory of the Flora of Ain Zhalta, Barouk and Maasser regions	
Annex 2:Survey form for monitoring natural regeneration after Barouk fire	

- Annex 3: Survey form for monitoring natural regeneration in previously grazed/non grazed areas
- Annex 4: Survey form for monitoring the flora in cultivated and natural *Cedrus libani* stands
- Annex 5: Survey form for monitoring selected species (Sample)
- Annex 6: Demonstration of the Methodology used in comparative permanent quadrats in Grazed and non-grazed areas.
- Annex 7: Contents of Part I of Monitoring biological diversity
- Annex 8: Map of the forest (Geographical affairs department and French Institute of the National Geographical, 1962, Lebanon)

## **I- PRELIMINARY STEPS TO TAXONOMIC IDENTIFICATION**

### **A-INTRODUCTION**

Taxonomy is the science of the classification of organisms according to their resemblance and differences. It includes delimiting, describing and grouping species and nomenclature or giving names to the described entities. Plant taxonomy has two aims:

- to identify all kinds of plants
- to arrange the kinds of plants into a scheme of classification that will show their true relationship

One aspect of taxonomy is documentation, which includes the preservation of living fossil floras in a museum or herbarium, including type specimens and illustrations.

The importance of taxonomy is not only in identifying and relating organisms, but also in storing and retrieving information.

Biological classification used today is based on the work of the biologist Carolus Linnaeus (1707-1778). In the linnean system, each species is assigned two names; the name of the genus or generic name and the name of the species or specific epithet; e.g. the scientific name of the Lebanese Cedars is *Cedrus libani*.

## B- ANGIOSPERMS

Angiosperms (flowering plants) constitute the subdivision of seed plants. They are the most dominant, numerous and successful plants living today and include about a quarter of a million of species in about 300 families. They produce flowers, fruits and seeds.

### B.1 Criteria used in classification of angiosperms

- The presence or absence of petals
  - If present, whether united or separate
- The position of the ovary in relation to perianth (hypogynous, perigynous or epigynous flowers)
- The numbers of petals
- The union of parts
- The nature of the perianth (=calyx and corolla)
- The nature of the fruit (is related to the nature of the gynoecium)
- The morphology of the seed
- Vegetative characters (roots, stems and leaves)

### B.2 Classification

The angiosperms are divided into two classes:

Dicotyledons (dicots) and monocotyledons (monocots).

- Dicots

**Embryo:** with 2 cotyledons

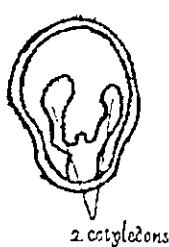
**Flowers:** in 4 or 5, or in multiple of 4 or 5.

**Leaves:** netted venation (petiole: +/-)

**Growth form:** herbaceous or woody

**Vascular system:** in a ring

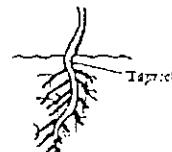
**Roots:** taproot



Embryo.



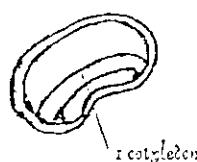
Leaf.



Root.

- **Monocots**

**Embryo:** with 1 cotyledon (embryonic seed leaf)



Leave with parallel venation

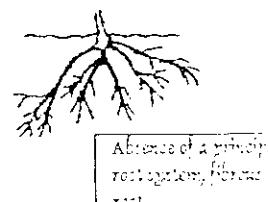
**Flowers:** in 3 or multiple of 3

**Leaves:** usually, parallel venation (petiole seldom develops)

**Growth form:** mostly herbaceous  
a few arborescent (palms)

**Vascular system:** vascular  
bundles scattered

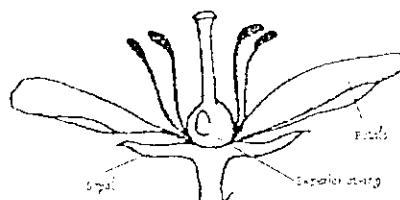
**Roots:** fibrous



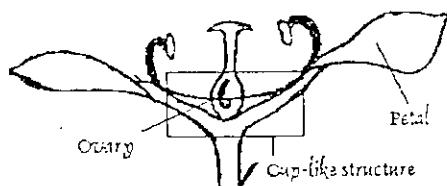
Abaxial view of a monocot root system, fibrous root

### B.2.1 Type of flowers in terms of the disposition of the ovary

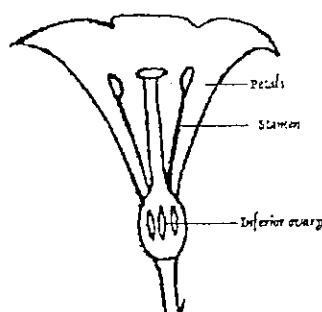
→ **Flower parts situated below the ovary:** flowers with superior ovary (Hypogenous flowers). The sepals, petals and stamens are inserted at the base of the ovary and free from it.



→ **Flower parts situated around the ovary:** flowers with half-inferior ovary (Perigenous flowers). The sepals, petals and stamens are inserted on the rim of a shallow or deep cup-like structure called hypanthium (floral tube or cup).



→ **Flower parts situated above the ovary:** flowers with inferior ovary (Epigenous flowers). The sepals, petals and stamens appear to arise upon the ovary.



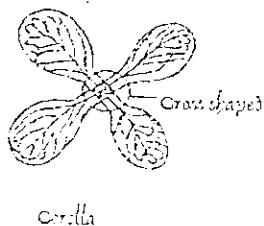
## B.3 DICOT

### B.3.1 *Brassicaceae* Family – The Mustard Family –

**Growth form:** Annual or perennial herb with pungent watery acrid sap.

**Flowers:** regular 4-merous, perfect

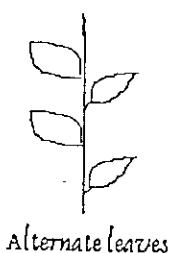
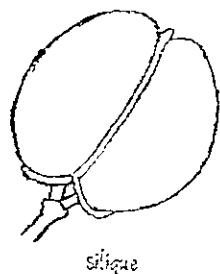
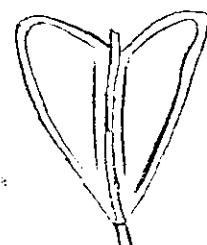
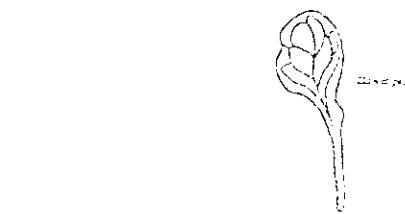
- \* ovary is superior,
- \* Calyx: 4 separate sepals
- \* Corolla: 4 separate 'clawed' petals; arranged diagonally (cross-shaped),
- \* pistil one of two united carpels,
- \* Stamens: 6
- \* Inflorescence: flowers usually in racemes (sometimes, corymbose)



**Leaves:** alternate, simple (or pinnately lobed).

**Fruit:** a two valved silique or silicle.

**Important members:** radish, turnip, cabbage, Cornflower, rapeseed oil, white mustard and stocks.



## B.3.2 Apiaceae Family (Umbelliferae)

– The parsley family –

**Growth form:** Annual, biennial or perennial herbs or shrubs. Aromatic

**Flowers:** regular 5-merous, perfect, small;

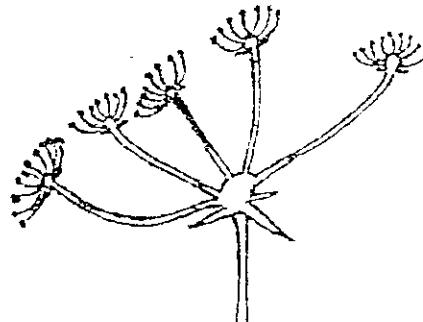
- \* ovary is inferior (no hypanthium) ;
- \* Calyx 0 or 5 sepals;
- \* corolla 5 separate;
- \* pistil 1 of 2 united carpels (or 5) (style 2, 5 or absent)
- \* stamens: 5 ( alternate with petals)
- \* Inflorescence: often in umbels

**Leaves:** alternate (or basal); usually compound

**Fruit:** schizocarp, splitting into one seeded fruit (merocarps)

(A schizocarp derived from a two to many-carpellate gynoecium that split into two or more one-seeded segments).

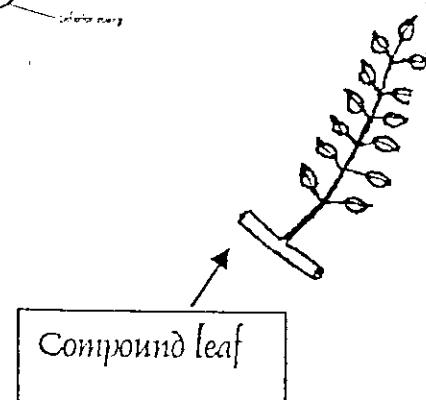
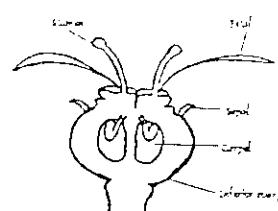
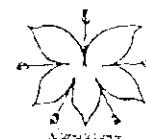
**Important members:** carrot, parsley, celery, caraway, fennel, coriander, anise, cumin and English ivy.



Compound umbel



Simple Umbel



Compound leaf

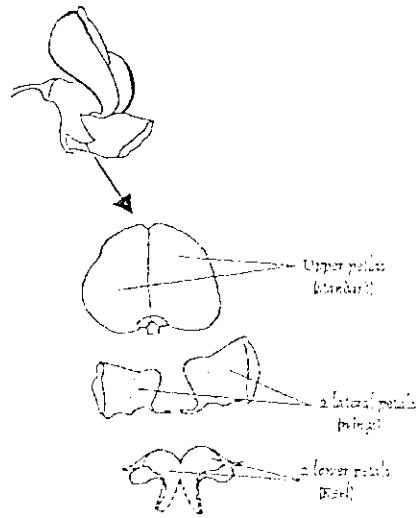
### B.3.3 Fabaceae Family (Leguminosae)

*-The Pea Family-*

**Growth form:** Herb, shrub or trees.

**Flowers:** regular to irregular 5-merous, usually perfect; tubular, bilabiate with 2-lobed upper lip and 3-lobed lower lip

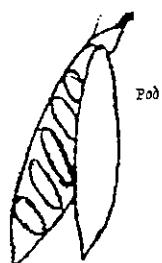
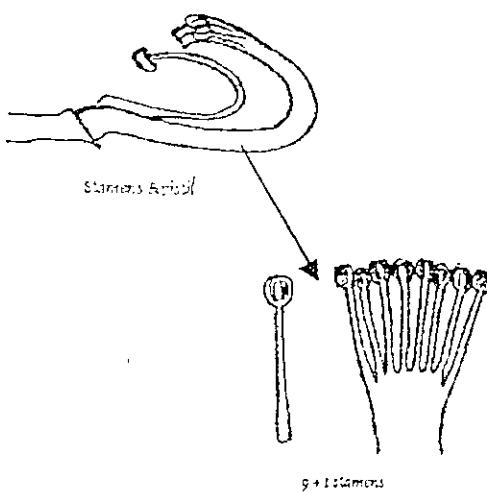
- Ovary is superior, (hypothecium present or absent);
- Calyx synsepalous (united) with 5 lobes, tubular
- Corolla: 5, distinct or the lower 2 petals +/- united (papilionaceous flowers)
- 1 carpel: style 1, stigma 1.
- Stamens: often 10 filaments distinct, or united in a tube (monadelphous) or 9 united and one free



**Leaves:** usually alternate, pinnate (or bipinnate); sometimes palmately compound; sometimes with tendrils; stipulate.

**Fruit:** a legume (pod) that splits along two lines.

**Important members:** Pea, alfalfa, clover, common bean, faba bean, soybean, chickpea, lentil, peanut, acacia and mimosa.



## B.3.4 Asteraceae Family (Compositae)

*- The Sunflower Family -*

**Growth form:** Annual to perennial herbs or sometimes shrubs.

**Inflorescence:** in heads subtended by an involucre of bracts (phyllaries)

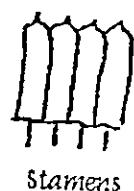
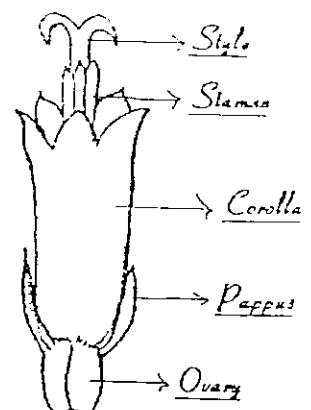
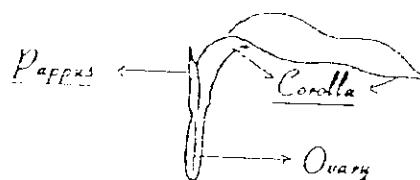
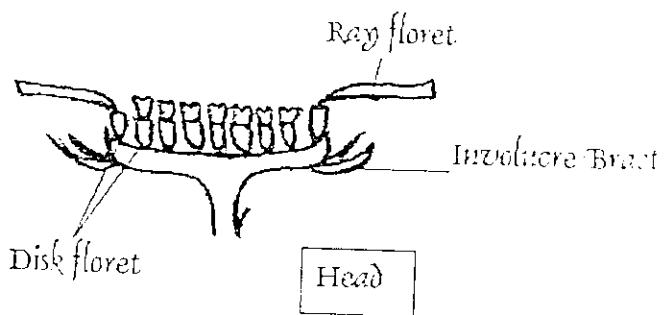
**Flowers:** regular or irregular, perfect or imperfect

- \* Ovary is inferior, 1-celled and contains one ovule (1 seed at maturity)
- \* Calyx: absent or modified into a pappus of scales, awns or bristles (never green)
- \* Corolla: 5 or 3 united sometimes bilabiate or with a single lip (1 pistil with two united carpels, style one with two branches)
- \* Stamens: 5 filaments distinct; anther united into a tube around the style

**Leaves:** alternate or sometimes opposite.

**Fruit:** an achene

**Important members:** Sunflower, safflower, artichoke, lettuce, chamomile, aster, zinnia, dahlia and chrysanthemum.



Stamens

**Different types of flower heads:**

\* *Ligulate head:*

Only ligulate or ray florets e.g  
lettuce, dandelion

*Discoid head:*

Only tubular or disk florets. E.g.  
*Circium* spp.

\* *Radiate head:*

Disk florets in the center,  
surrounded by ray florets at the  
margin.

E.g. Sunflower, dahlia

---

For notes

### B.3.5 Lamiaceae Family

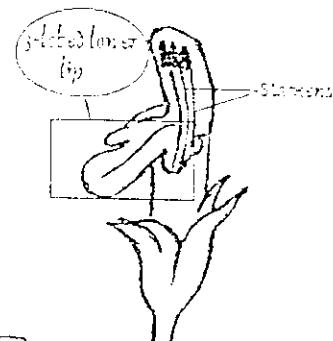
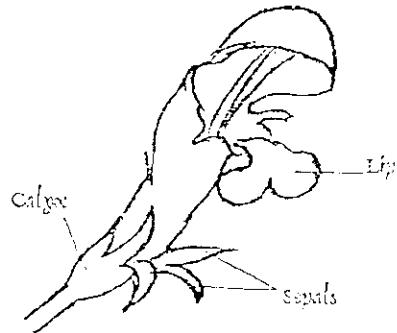
– The mint family –

**Growth form:** mostly aromatic herb or shrub

**Stems:** usually four-angled, square

**Flowers:** irregular 5-merous, perfect, tubular, bilabiate with 2-lobed upper lip and 3-lobed lower lip.

- \* Ovary is superior, 4-lobed (two carpels, but due to false partitions appear 4)
- \* Calyx: synsepalous, united with 5 lobes
- \* Corolla: sympetalous (united) with 5 lobes
- \* Stamens: 2 or 4 didynamous (=stamens in 2 pairs of unequal lengths); filaments attached at their base to corolla

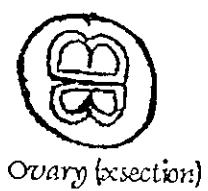
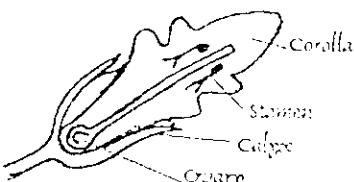


**Leaves:** opposite simple, (deeply divided or pinnate), aromatic.

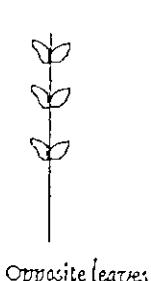
**Fruit:** a schizocarp splitting into 4 1-seeded nutlets

**Important members:**

peppermint, spearmint, thyme, sage, lavender, basil.



Ovary (xsection)



Opposite leaves



## B.4 MONOCOTS

### B.4.1 Liliaceae family

- *The lily family* -

**Growth form:** Most are perennial herbs from bulbs, tubers or rhizomes

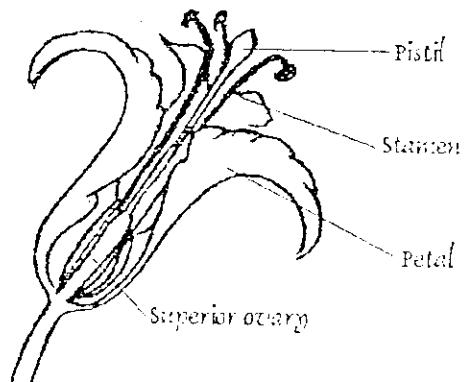
**Flowers:** perfect

- \* ovary superior ,
- \* stamens usually 6
- \* pistil 1 (1or 3 united carpel)
- \* Perianth: 6-parted , 3 petals and 3 petaloids sepals

**Leaves:** with parallel-veined leaves.

**Fruit:** a 3-parted capsule

**Important members:** Lily of the valley, tulip, fritillarias, hyacinth, onion and garlic



### B.4.2 Iridaceae family

- *The iris family* -

**Growth form:** most are perennials herbs from bulb, corms or rhizomes

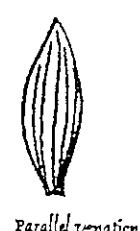
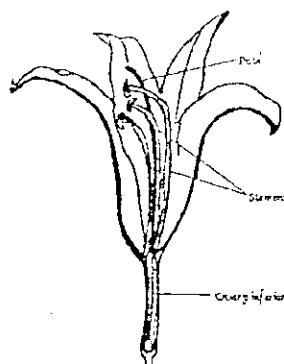
**Flowers:** Perfect

- \* ovary inferior,
- \* stamens 3,
- \* pistil 1 (3 carpels)
- \* Perianth: 3petals and 3 petaloid sepals

**Leaves:** with parallel veined leaves

**Fruit:** 3-parted capsule

**Important members:** Iris, gladiolus, crocus and freesia



### B.4.3 Poaceae Family (Gramineae)

– Grass family –

**Growth form:** Grasses and grass like plants

**Stems:** with hollow internode and jointed nodes; circular in cross section

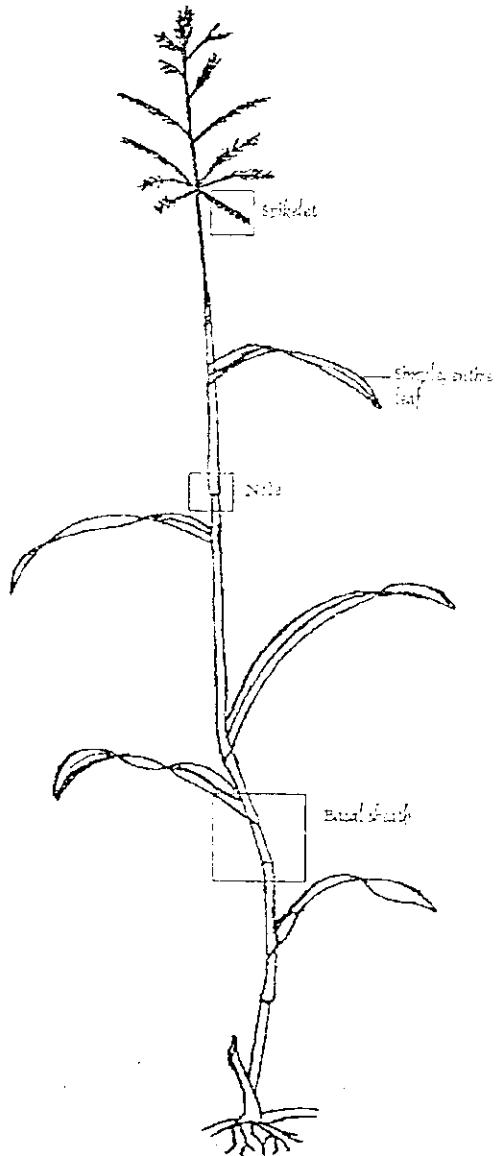
**Flowers:** small and inconspicuous, perfect or imperfect, irregular

- \* ovary is superior, one-celled and one-seeded
- \* Stamens: 6, 3 or fewer
- \* Perianth: 6-parted (3 petal and 3 petaloids sepals)
- \* Inflorescence: consists of spikelets

**Leaves:** simple entire, with parallel-veined, two-ranked with open basal sheath.

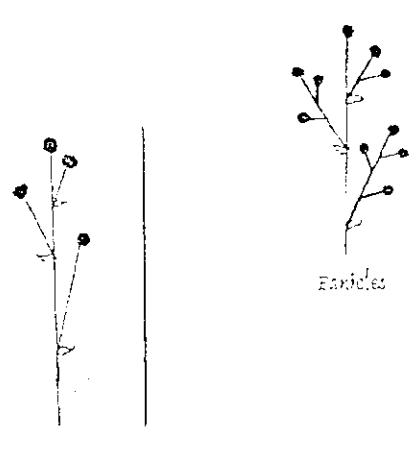
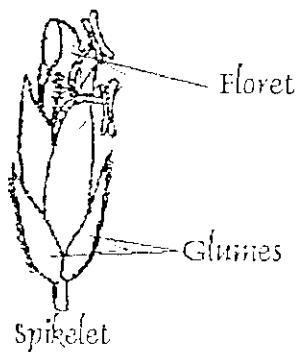
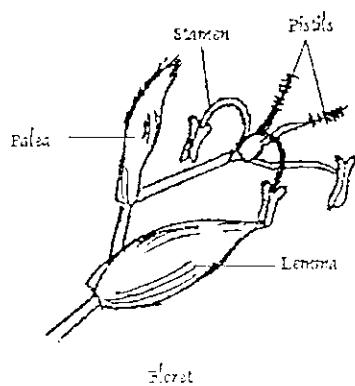
**Fruit:** grain (caryopsis)

**Important members:** Wheat, oat, rice, corn, barley, blue-grass and bamboo.



**Spikelet:** Each flower is subsessile between 2 bracts=lemma and palea, the whole forming a floret (false flower)

**Florets:** 1 to many, bearing at the base two empty bracts = glumes. The florets and the glumes form a spikelet. The spikelet can be arranged in racemes or panicles.



## **II- MONITORING OF FLORA**

### **A-INTRODUCTION**

Monitoring is not simply the creation of inventories and lists of names. Monitoring involves **surveying, sorting, cataloguing, quantifying and mapping** of entities such as genes, individuals, populations, species, habitats, biotopes, ecosystems and landscapes or their components. Synthesis of this information provides a snapshot of the state of biodiversity and baseline information for the assessment of change. **Recording these changes is monitoring.**

Inventorying and surveying are considered as tools and not end products (Glowka & al., 1994; Article 7). They are **the basic tools** for implementing monitoring programs, which serve the objectives and aims of any management strategy and conservation policy.

#### **How can we define priority species in an ecosystem?**

A healthy ecosystem is defined as being 'stable and sustainable', maintaining its vigour, organization and autonomy over time and its resilience to stress. Studies indicate that in most situations there is not enough information and knowledge to select priority species (Simberloff, 1998). Selection of priority species such as keystone species, indicator species and others, is a difficult challenge since ideally one should adopt a holistic approach in which ecosystem health is monitored, and that would include all organisms and components at once.

Therefore, perseverance, patience and assiduity are essential for a successful long term monitoring process.

## B. FLORA MONITORING IN AL-SHOUFF FOREST RESERVE

### B. 1 General description on Al-shouff forest reserve

The Al Shouf forest reserve extends on a total area of approximately 3509 ha and is well known to include stands constituting the Southernmost limit of *Cedrus libani* tree species (Jabal Niha). The reserve is located at altitudes of 1200 - 1950m and is reported to belong to the Montane zone, characterized by pure stands of *C. libani* in this region.

Located in the center of the Mount Lebanon chain, the Al-Shouf reserve spreads on the eastern and western slopes facing the Bekaa plain and the Mediterranean sea respectively. Pure stands of *C. libani* grow on the Western slopes. In contrast, a very small remnant pure stand of *C. libani* is found on the eastern slopes facing the swamps of Ammiq, possibly revealing the history of the vegetation; in addition, *Quercus brantii* ssp. *look* and other *Quercus* species extend on larger area. In most stands of *C. libani*, sparse populations of isolated trees of *Quercus* species are commonly encountered. In the area of low altitude facing the Mediterranean Sea a forest of *Q. calliprinos* is found. This stand has been subjected to heavy grazing in the past.

The floristic vegetation in Al-Shouf reserve which constitutes the plant communities of *C. libani* and *Quercus brantii* ssp. *look* is mainly constituted of *Danaa cornubensis*, *Asperula libanotica*, *Monotropa hypopitis*, *Ferula cassii* Zoh. & Davis var. *junceum* n. comb., *Orchis comperiana* Stev., *Lathyrus libani* Fritsch., *Corydalis solidia* Swartz var. *brachyloba* Boiss., *Acer tauricolum* Boiss. & Bal., *Sorbus flabellifolia* (Spach) C. K. Schneider and others (Abi-Saleh & al. 1996, Chouchani & al., 1974).

Species found in abundance are *Rubia aucheri* and *Scilla cilicica*. In addition, the shrub layer vegetation is composed of *Berberis cretica*, *Acer hyrcanum*, *Cotoneaster nummularia*, *Crataegus azarolus*, *Juniperus oxycedrus*, *Lonicera nummularifolia*, *Prunus ursina*, *Quercus calliprinos*, *Quercus infectoria*, *Quercus libani*, *Rosa glutinosa*, *Geranium libanoticum*, and *Rubia aucheri* (Beals, 1965).

Moreover the reserve has been reported to host a large number of endemic plants such as *Astragalus cedreti*, *Cerastium brachypetalum* var. *tauricum*, *Cytisus syriacus*, *Lactuca triquetra*, *Origanum ehrenbergii* var. *parviflorum*, *Phlomis chrysophylla*, *Prunella orientalis*, *Ranunculus schweinfurthii*, *Scorzonera isophylla*, *Stachys libanotica* and *Verbascum sinuatum* subsp. *gaillardotii* (Post, 1933).

The Al-Shouf reserve is locally recognized by several regions namely **Ain Zhalta, Bmohrain, Barouk, Maassir al-shouf, Dhar Al Arz , Jiwar Al Abhal** and **Jabal Niha**.

## B.2 Monitoring Priorities

The priorities suggested by the management team were:

- a. Monitor regeneration of the vegetation after the *Barouk* fire
- b. Monitor the impact of visitors on the Maasser trail
- c. Compare natural regeneration in previously grazed/non grazed areas in *Ain Zhalta* and *Barouk*
- d. Compare floristic composition in cultivated and natural *C. libani* stands
- e. Status assessment and monitoring of endemic and medicinal plants
- f. Status assessment and monitoring of endangered plant species
- g. Status assessment of wild ancestors of true species i.e. wild almonds
- h. Based on our discussion with LNCRS research team member, it was suggested to monitor *Erodium acaule*, a plant well known to thrive in degraded forest areas (Mouterde, 1970)

Below are detailed methods for priorities a, b, c, d and h. The remaining priorities will be addressed following scientific report of LNCRS with respect to which species are endemic threatened, rare, wild relatives and important medicinal plants.

## B.3 - MATERIALS & METHODS

### ➲ *Equipment*

The equipment and materials needed for the fieldwork are cited in the previous manual.

 Check your materials and equipment and complete them before any exploration trip in the field. Don't forget your survey forms.

### **B.3.1 Methodologies for Monitoring Priorities**

The survey forms (Annex II, III, IV and V) were designed to collect the most useful data for monitoring and GIS analysis. The regular and consistent completion of these forms over several years and subsequent analysis of the data is expected to show the changes occurring in the status of the selected plant species or fixed permanent quadrats in terms of population dynamics, density and distribution.

#### **a. Monitor regeneration of the vegetation after the Barouk fire (Annex II)**

- **Permanent quadrat** method will be adopted to allow comparative studies of the regenerative process in different habitat, ecosystems and when growing in different soil texture and structure.

The Belt transect method is adopted for the selection of sites for the permanent quadrats. The sites are selected at 100 meters distance, sometimes less, depending on the variation in sites characteristics.

A regular data collection (4 times/year) will be adopted. Data sorting and analysis will reveal the vegetation dynamics and the changes occurring over the year.

Additionally, a comparable quadrat will be fixed in the sites or areas that were affected by fire. The distance considered will be defined on site.

The method requires the completion of a survey form (Annex II).

In the coding system, a letter has to be added to the code:

'F' : site is chosen in the fire area

'NF': site chosen in the area where fire has not reached the plant communities.

The survey forms include:

- \* **Date and site description** including sampled site, longitude, latitude and altitude, slope exposure, and approximate degree of steepness
- \* **Ecological site characteristics**: including soil texture and structure and plant association.
- \* **Land physiography** including hillsides, valley bottom, mountaintop,
- \* **Disturbance factors**: Evidence of any physical disturbance of the sampled site.
- \* **Number and density** of plant species. In every quadrat the different species are identified and their density estimated by recording the number of individual plants of each species in quadrat of 1, 4 and 16 square meters.
- \* **Notes**: Finally, any specific observation can be noted.

## ⇒ **Coding system**

The management team along with GL has developed a coding system to differentiate between the various regions in the Reserve and to facilitate computerization of the data and its analysis.

It was agreed that every sampling site would be labeled with the first two or three letters of the region name and the sub-regions. As shown below:

- ↳ Ain Zhalta: **AZ**
- ↳ Barouk: **BK**
- ↳ Bmouhrain: **BR**
- ↳ Maassir al-shouf: **MS**
- ↳ Dahr al Arz: **DA**
- ↳ Jiwar al abhal: **JA**
- ↳ Jabal Niha: **JN**

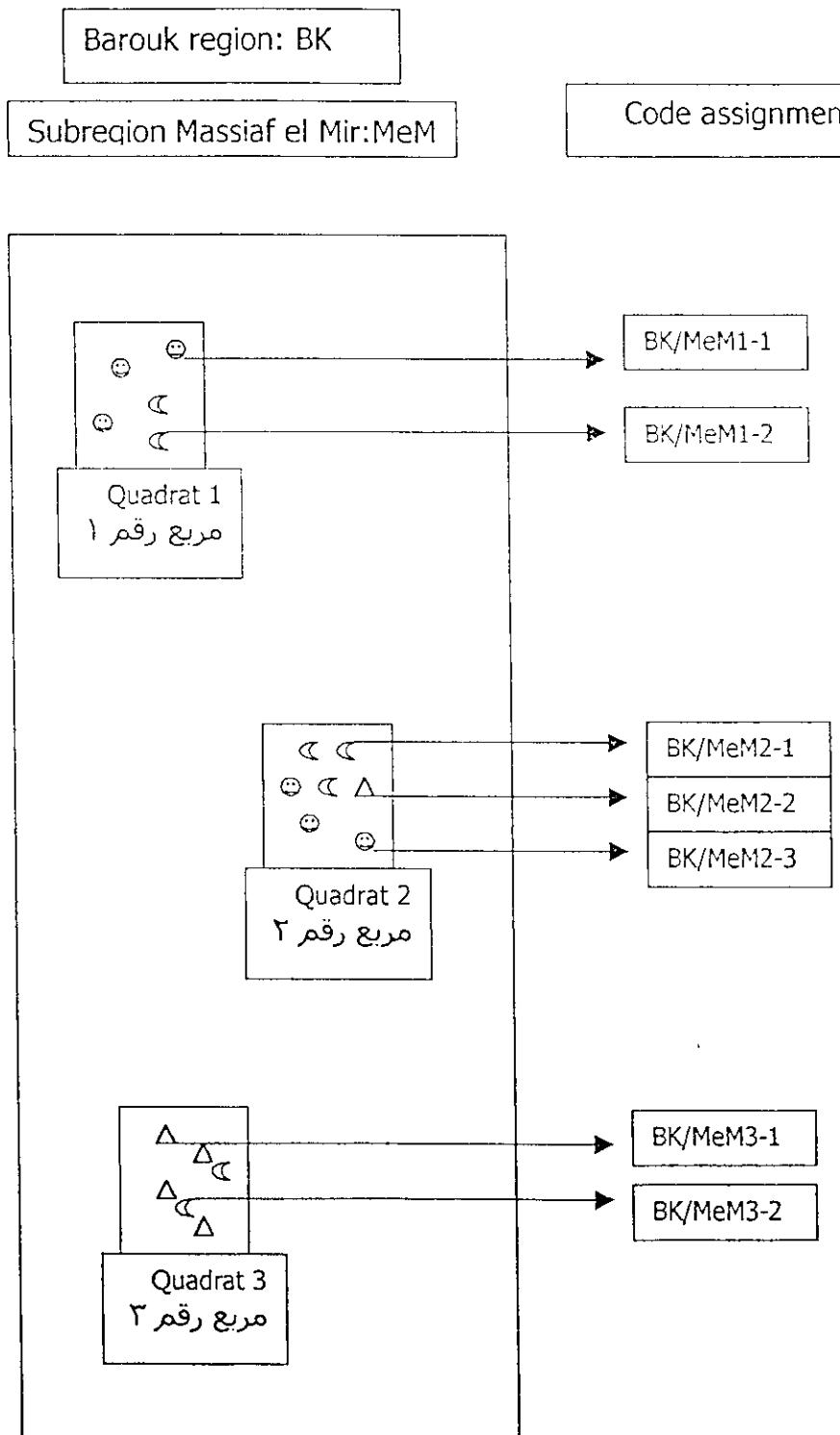
Because the forest reserve expands on large areas, the regions include different sub-regions. The coding system adopted for these sites are the same as the one followed for the regions but they come second after the region.

For example, Massiaf el Mir in Barouk will be coded as follows: BK/MeM

In addition, each sampling site within the same subregion would be assigned a number. For example, if you sample from 5 different sites in Massiaf el Mir then the samples will all have the following label: BK/MeM1, BK/MeM2, BK/MeM3, BK/MeM4 and BK/MeM5.

Within each site every kind of plant (i.e. different plant species) would be assigned a number. For example, if you find 4 different looking plants in the quadrat then each plant will be labeled as follows: BK/MeM1-1, BK/MeM 1-2, BK/MeM 1-3, BK/MeM 1-4. After counting the number of each kind of plants separately, take a small sample including flowers and leaves place each one separately in a small nylon bag with a label of the plant code that you have assigned.

## Demonstration of the coding system



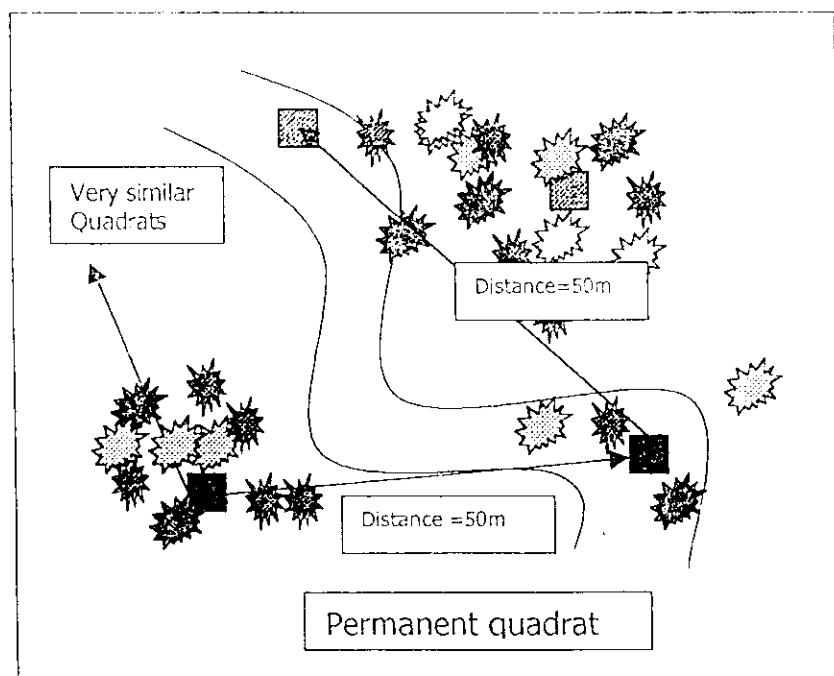
### **b. Impact of visitors along the trails**

As permanent quadrats are essential for monitoring changes in population dynamics, they will be used to assess the impact of the visitors on the trails.

When monitoring changes occurring in fixed quadrats along the trails comparable quadrats containing the same or very similar plant association is selected. They are chosen within the habitat at 50 or 100 meters distance from the trail quadrats depending on the changes in site characteristics.

Survey forms presented will be used for this purpose (Annex V). The plant population will be considered in a quadrat of one square meter area.

With respect to the coding system, one letter will be added to the site code:  
'T': the site sampled is on the trails  
'NT': the site sampled is not on the trail



**c. Compare natural regeneration in previously grazed/non grazed areas in Ain Zhalta and Barouk**

In the monitoring process of this priority, permanent plots will be fixed in grazed and non-grazed areas. Comparative quadrats are selected in duplicate in the non-grazed areas at the same altitude or with very similar site characteristics (See Annex III).

Regarding the coding system, letters are added to the sampled site code:

'**NG**': plot sampled in non grazed areas

'**G**': plot sampled in grazed areas.

The survey form includes:

- \* The **location** including the name of the region and sub-region within the forest reserve (using site code previously devised); the date; the site description including altitude, longitude, latitude and slope exposure.
- \* **Ecological site characteristics**: including soil texture and structure and plant association.
- \* **Land physiography** including hillsides, valley bottom, mountaintop,
- \* **Disturbance factors**: Evidence of any physical disturbance of the sampled site.
- \* The **age structure of natural regeneration of *C. libani***. Regenerative seeds are grouped in four categories seedling, established seedling (0.5m), Juvenile (defined as young non-bearing tree), reproductive adult (Cone/ fruit bearing trees)
- \* **Number and density** of plant species. In every quadrat the different species are identified and their density estimated by recording the number of individual plants of each species in quadrats of 1, 4, 16 and 100 square meters.
- \* **Notes**: Finally, any specific observation can be noted.

**d. Compare floristic composition in cultivated and natural *Cedrus libani* stands (Annex IV)**

The method adopted is the same as the one adopted when comparing natural regeneration in previously grazed/ non grazed areas.

Regarding the coding system, letters are added to the sampled site code:

'**NR**': plot sampled in natural stands

'**C**': plot sampled in cultivated stands.

**e. Monitoring selected plant species (Annex V)**

- **Non Permanent Quadrats**

Randomly chosen plots will be sampled every 100 m while following the belt transect method.

**Belt transect method** will be defined relying on the difference in elevation ranges, vegetation types including habitats and microenvironment, slope exposure and difference in soil texture and structure. It will be used when monitoring selected plant species. This method is used to assess the distribution of *Erodium acaule*.

## REFERENCES

- Abi Saleh B., N. Nazih, R. Hanna, N. Safi, & H. Tohme.** 1996. Etude de la Diversité Biologique Du Liban. Ministère de l'Agriculture. UNEP. Liban.
- Al-Khatib, A. (Ed.).** 1978. Chihabi's Dictionary of Agricultural and Allied Terminology. Librairie du Liban.
- Beals, E. W.** 1965. The remnant cedar forests of Lebanon. *Journal of Ecology*. Pp. 679-694.
- Boyce, M., S. & A. Haney.** 1997. Ecosystem management-Applications for sustainable Forest and Wildlife Resources. Yale University Press. New Haven and London.
- Burnie, D.** 1995. Les Fleurs de Méditerranée. Bordas. Paris.
- Boose, E. R. , Boose, E. F. & A. L. Lezberg.** 1998. A practical Method for Mapping Trees using distance measurement. *Ecology*. 79 (3): 819-827.
- Chouchani B., A. Khouzami & P. Quezel.** 1974. A propos de quelques groupements forestiers du Liban. *Biol. Ecol. Med.* I: 63-77.
- Giller, P. S.** 1984. Community structure and the niche. Chapman & Hall. London.
- Glowka, L., F. Burhenne-Guilmin & H. Synge.** 1994. A guide to the Convention on Biological Diversity. IUCN. The World Conservation Union.
- Kent, M.** 1992 Vegetation description and analysis: a practical approach. Belhaven Press. London
- Mouterde, P.** 1970. Nouvelle Flore du Liban et de la Syrie. Dar El-Machreq. Beirut. Lebanon.
- Post, G. E.** 1933. Flora of Syria, Palestine and Sinai. American Press Beirut. Lebanon.
- Power, M. E. & L. S. Mills.** 1995. The keystone cops meet in Hilo. *Trends in Ecology and Evolution*. 10 (5): 182-184.
- Rapport, D. J., R. Costanza & A. J. McMichael.** 1998. Assessing ecosystem health. *Trends in Ecology and Evolution*. 13 (10): 397-402.

- Simberloff, D.** 1998. Flagships, Umbrellas, and Keystone species: In single-species Management passé in the Landscape era. *Biological Conservation*. 83 (3): 247-257.
- Stock, N. E., M. J. Samways & H. A. C. Eeley.** 1996. Inventorying and monitoring biodiversity. *Trends in Ecology and Evolution*. 11 (1): 39-40.
- Spellerberg, I. F.** 1991. Monitoring Ecological Change. Cambridge University Press.
- The Royal Horticultural Society.** 1997. Plant Guides. Bulbs. Dorling Kindersley. London.
- UNDP, Project document. 1997.** Strengthening of National Capacity and Grassroots in-situ Conservation for Sustainable Biodiversity Protection.
- Vogt, K., A. & al.** 1997. Ecosystems. Balancing Science with Management. Springer-Verlag. New York.
- Zomlefer, W. B.** 1994. Guide to Flowering Plant Families. Chapel Hill.

**Annex I. Inventory of the Flora of Ain Zhalta, Barouk and Maasser regions (Post, 1933).**

Plant name	Bloom date	Plant name	Bloom date
<i>Acantholimon libanoticum</i> Boiss.	VI-X	<i>Cuscutta monogyna</i> Vahl.	IV-VII
<i>Acer hyrcanum</i> Fisch. & Mey.	III-IV	<i>Cuscutta planiflora</i> Ten.	IV-VII
<i>Ajuga chia</i> Schreb.	II-V	<i>Cynoglossum nebrodense</i> Guss.	V-VIII
<i>Ajuga chia</i> Schreb. var. <i>suffrutescens</i> Boiss.	II-V	<i>Cytisus syriacus</i> Boiss. *	VI-VII
<i>Alsine brevis</i> Halasc.	V-VI	<i>Daphne oleoides</i> Shreb.	IV-IX
<i>Alsine globulosa</i> Halasc.	V-VI	<i>Dianthus haussknechtii</i> Boiss.	VII-VIII
<i>Alsine meyeri</i> Boiss.	VII-VIII	<i>Erodium gruinum</i> L'Her.	II-IV
<i>Alyssum baumgartnerianum</i> Bornm.	VI	<i>Erysimum scabrum</i> DC.	V-VIII
<i>Alyssum lepidotum</i> Boiss.	VII	<i>Erysimum scabrum</i> var. <i>adpressum</i> Post	IV-VII
<i>Alyssum praecox</i> Boiss.	V-VI	<i>Evax anatolica</i> Boiss. & Heldr.	III-IV
<i>Alyssum repens</i> Baumg.	V-VI	<i>Fibigia eriocarpa</i> Boiss.	IX-X
<i>Alyssum szowitsianum</i> Fisch. & Mey.	IV-VI	<i>Halimium umbellatum</i> spach. var. <i>syriacum</i>	VII
<i>Anchorium billardieri</i> DC.	V-VIII	<i>Hernaria hirsuta</i> L.	V-VI
<i>Anth blancheana</i> Boiss.	VII-VIII	<i>Hernaria incana</i> Lam.	V-VII
<i>Anthemis syriaca</i> Bornm. *	VI-VII	<i>Hernaria glabra</i> L.	V-VII
<i>Anthemis tinctoria</i> L.	V-VII	<i>Holosteum limosum</i> Stev.	III-IV
<i>Arenaria leptoclados</i> Boiss.	VII	<i>Hypericum confertum</i> var. <i>stenobotrys</i> B	III-IV
<i>Aristolochia paecillantha</i> Boiss.	VI	<i>Hypericum hircinum</i> L.	VI-VII
<i>Ameria tremula</i> Boiss.	VII	<i>Hypericum lanuginosum</i> Lam.	VIII-IX
<i>Asperula libanotica</i> Boiss.	V-VII	<i>Hypericum scabrum</i> L.	V-VII
<i>Astragalus cedreti</i> Boiss. *	VII	<i>Lactuca triquetra</i> Benth. & Hook. *	VII-IX
<i>Astragalus gummifer</i> Labill.	VI-VII	<i>Lamium striatum</i> Sibth. & Sm.	IV-IX
<i>Astragalus pinetorum</i> Boiss.	V-VI	<i>Lepidium draba</i> L.	IV-V
<i>Ballota nigra</i> L.	VII-X	<i>Lotus corniculatus</i> L. var. <i>alpinus</i> Boiss.	IV
<i>Barbarea minor</i> C. Koch	VI	<i>Lotus gebelia</i> Vent. var. <i>libanoticus</i> Boiss.	IV-VII
<i>Campanula stricta</i> L. var. <i>libanotica</i> (Boiss.)	IV-VI	<i>Nepeta cilicina</i> Boiss.	V-VII
<i>Cerastium brachypetalum</i> Desp. var. <i>tauricum</i> Bornm. *	IV-VI	<i>Nepeta italicica</i> L.	V-VIII
<i>Cerastium dichotomum</i> L.	III-X	<i>Nepeta italica</i> L. var. <i>longibractea</i> Bornm	VI-VIII
<i>Cerastium inflatum</i> Link	V-VI	<i>Notobasis syriaca</i> Cass.	IV-VI
<i>Chenopodium umbiculum</i> L.			

\* Endemic plant species

**Annex I. Inventory of the Flora of *Ain Zhalta*, *Barouk* and *Maasser* regions (Post, 1933) [Cont'd].**

Plant name	Bloom date
<i>Ononis pusilla</i> L.	III-IV
<i>Origanum ehrenbergii</i> Boiss. var. <i>parviflorum</i> Bornm.	VII-IX
<i>Phlomis chrysophylla</i> Boiss. *	V-VII
<i>Phlomis rigida</i> Labill.	VI-IX
<i>Polygonum alpestre</i> C. A. Mey.	V-IX
<i>Prunella orientalis</i> L. *	VI-VII
<i>Pyrethrum ciliicum</i> Boiss.	VI-IX
<i>Ranunculus schweinfurthii</i> Boiss.	V-VII
<i>Salvia microstegia</i> Boiss. & Bal.	VII-IX
<i>Scorzonera isophylla</i> Post. *	VII
<i>Sideritis libanotica</i> Labill.	VII-IX
<i>Sideritis libanotica</i> Labill. var. <i>Incana</i> Boiss.	VII-IX
<i>Silene makmeliana</i> Boiss.	VIII-IX
<i>Silene reuteriana</i> Boiss.	VI-VII
<i>Solanum dulcamara</i> var. <i>persicum</i> Dinsm.	VII-VIII
<i>Stachys libanotica</i> Benth. *	VI-VII
<i>Symphytum palaestinum</i> Boiss.	II-V
<i>Trigonella aucheri</i> Boiss. Var. <i>brachycarpa</i> Moris	V-VI
<i>Trigonella noeana</i> Boiss.	IV-V
<i>Velezia rigida</i> L.	V-VI
<i>Verbascum sinuatum</i> L. subsp. <i>Gaillardotii</i> Bornm. *	VII-VIII
<i>Veronica macrostachya</i>	
<i>Veronica orientalis</i> Mill. var. <i>tenuifolia</i> Boiss.	VI-VIII
<i>Vicia peregrina</i> L.	III-IV
<i>Vicia tenuifolia</i> Roth.	V-VI
<i>Vinca libanotica</i> Zucc.	II-IV
<i>Wulfenia orientalis</i> Boiss.	VIII-IX

\* Endemic plant species

**Annex II Survey form for monitoring natural regeneration after Barouk fire (Sample).**

Date

Annex II Survey form for monitoring natural regeneration after Barouk fire (sample).									
Name of the region									
Subregion									
Monitoring site code									
Altitude									
Longitude									
Latitude									
Slope	Steep								
	Flat								
	Inclined								
Exposure	N S	E W	N S	E W	N S	E W	N S	E W	N S
Habitat	mainly trees	mainly trees	mainly shrubs	mainly shrubs	mainly herbs	mainly herbs	mainly trees	mainly trees	mainly trees
	mainly shrubs	mainly shrubs	mainly herbs	mainly herbs	mainly herbs	mainly herbs	mainly shrubs	mainly shrubs	mainly shrubs
	mainly herbs	mainly herbs					mainly herbs	mainly herbs	mainly herbs
Site physiography	Mountaintop	Mountaintop	Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain side	Mountain side	Mountaintop	Mountaintop	Mountaintop
	Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain side	Mountain side			Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain bottom
	Mountain side	Mountain side					Mountain side	Mountain side	Mountain side
Sun	Sunny	Sunny	Partial	Partial	Shaded	Shaded	Sunny	Partial	Sunny
	Partial	Partial					Partial	Shaded	Partial
	Shaded	Shaded					Shaded		Shaded
Soil stoniness	High	High	Medium	Medium	Low	Low	High	Medium	High
	Medium	Medium	Medium	Medium	Low	Low	Medium	Medium	Medium
	Low								
Disturbance	Animal	Animal	Soil erosion	Soil erosion	Desertification	Desertification	Animal	Soil erosion	Animal
	Soil erosion	Soil erosion	Desertification	Desertification			Soil erosion	Desertification	Soil erosion
	Desertification	Desertification					Desertification		Desertification

Annex II. Survey form for monitoring natural regeneration after Barouk fire (Sample) [Contd].

Soil sample	Yes No Code						
<b>Natural regeneration of trees in (10x10m) quadrat (Number)</b>							
Code number of tree							
Seedling							
Established seedling							
Non bearing							
Reproductive adult							
Senescent							
<b>Plant communities</b>							
Quadrat 1m <sup>2</sup>							
Plant code							
Number of individual plant							
Quadrat 4m <sup>2</sup>							
Plant code							
Number of individual plant							
Quadrat 16m <sup>2</sup>							
Plant code							
Number of individual plant							

**Annex III. Survey form for monitoring natural regeneration in previously grazed/non grazed areas (Sample).**

Name of the region				Date					
Subregion									
Monitoring site code									
Altitude									
Longitude									
Latitude									
Slope	Steep	Steep	Steep	Steep					
	Flat	Flat	Flat	Flat					
	Inclined	Inclined	Inclined	Inclined					
Exposure	N S	E W	N S	E W	N S	E W	N S	E W	
Habitat	mainly trees	mainly trees	mainly shrubs	mainly shrubs	mainly herbs	mainly herbs	mainly trees	mainly shrubs	mainly herbs
Site physiography	Mountaintop	Mountaintop	Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain side	Mountain side	Mountaintop	Mountaintop	Mountaintop
	Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain side	Mountain side			Mountain bottom	Mountain bottom	Mountain bottom
	Mountain side	Mountain side					Mountain side	Mountain side	Mountain side
Sun	Sunny	Sunny	Partial	Partial	Shaded	Shaded	Sunny	Sunny	Sunny
	Partial	Partial	Shaded	Shaded			Partial	Partial	Partial
	Shaded						Shaded	Shaded	Shaded
Soil stoniness	High	High	Medium	Medium	Low	Low	High	High	High
	Medium	Medium	Medium	Medium	Low	Low	Medium	Medium	Medium
	Low								
Disturbance	Animal	Animal	Animal	Animal	Soil erosion	Soil erosion	Animal	Animal	Animal
	Soil erosion	Soil erosion	Desertification	Desertification	Desertification	Desertification	Soil erosion	Soil erosion	Soil erosion
	Desertification				Desertification	Desertification	Desertification	Desertification	Desertification

Annex III. Survey form for monitoring natural regeneration in previously grazed/non grazed areas (Sample) [Cont'd].

<b>Soil sample</b>	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
	No	No	No	No	No	No
	Code	Code	Code	Code	Code	Code
<b>Natural regeneration of trees(10x10m) Number</b>						
Tree code and number						
Seedling						
Established seedling						
Non bearing						
Reproductive adult						
<b>Plant communities</b>						
Quadrat 1m <sup>2</sup>						
Plant code						
Number of individual plant						
Quadrat 4m <sup>2</sup>						
Plant code						
Number of individual plant						
Quadrat 16m <sup>2</sup>						
Plant code						
Number of individual plant						

#### **Annex IV.** Survey form for monitoring flora in cultivated and natural *Cedrus libani* stands (Sample).

Name of the region \_\_\_\_\_

Date

### Subregion

Monitoring site code

### Altitude

### Longitude

Latitude

Slope

100

卷之三

Exposure

卷之三

## Habitat

卷之三

卷之三

Site Physiography

國語

卷之三

卷之三

卷之三

Soil stoniness

卷之三

Disturbance

100

卷之三

#### **Annex IV. Survey form for monitoring flora in cultivated and natural Cedrus libani stands (Sample)[Cont'd]**

Annex IV. Survey form for Monitoring tree regeneration					
Soil sample	Yes		No		Yes No Code
	No	Code	Yes	No	
Tree code and number					
Seedling					
Established seedling					
Non bearing					
Reproductive adult					
<b>Natural regeneration of trees (10x10m) (Number)</b>					
Quadrat 1m <sup>2</sup>					
Plant code					
Number of individual plant					
<b>Composition of plant communities</b>					
Quadrat 4m <sup>2</sup>					
Plant code					
Number of individual plant					
Quadrat 16m <sup>2</sup>					
Plant code					
Number of individual plant					

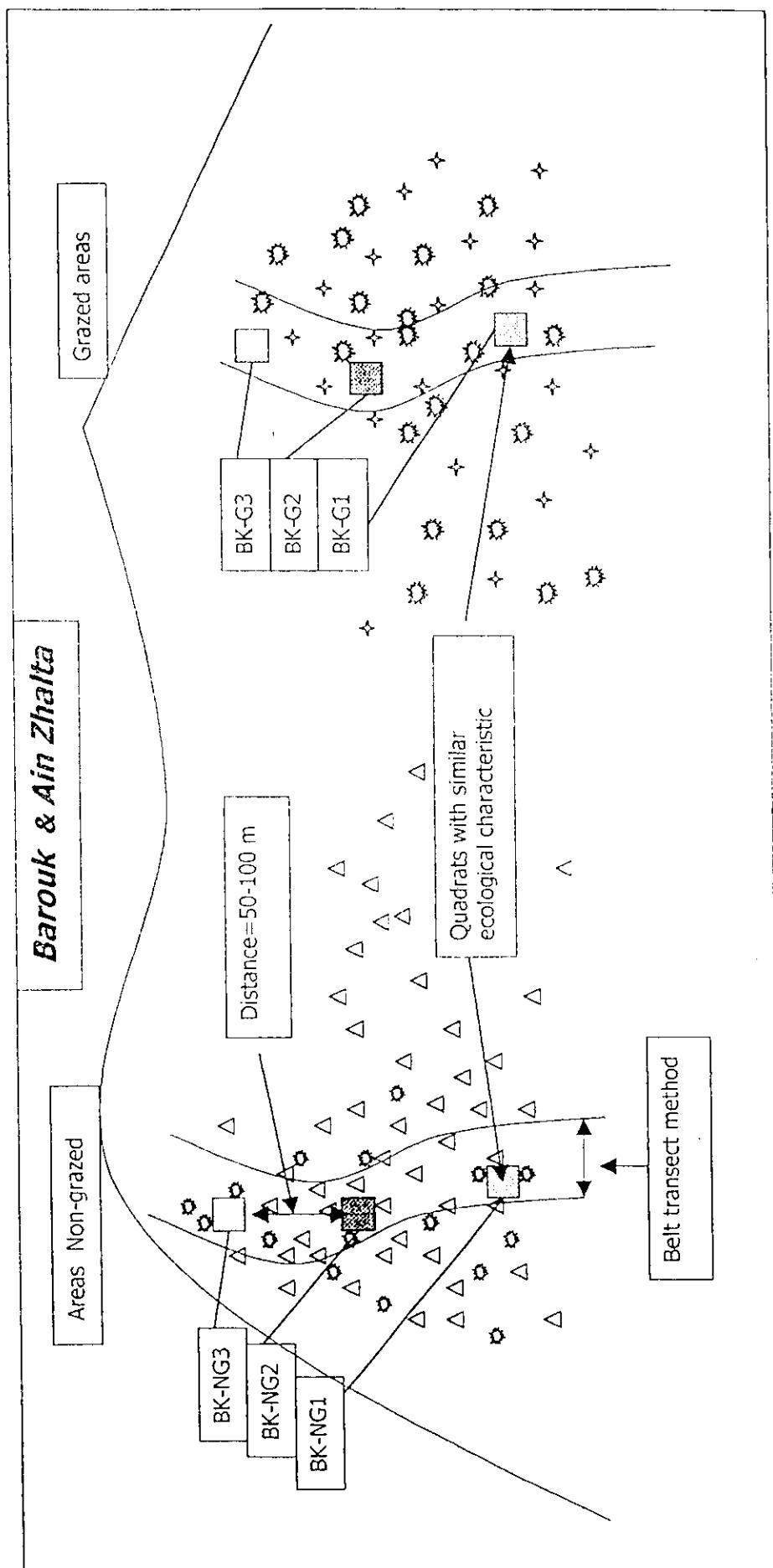
## Annex V. Survey form for monitoring selected species (Sample).

**Name of the region**

Date

Annex V.Survey form for monitoring selected species (Sample) [Cont'd].

Soil sample	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
	No		No	No	No	No
	Code	Code	Code	Code	Code	Code
<b>Selected plant species for monitoring</b>						
Quadrat 1 m <sup>2</sup>						
Plant code						
Number of individual plant						
Notes						



*Annex VI. Demonstration of Methodology used in comparative permanent quadrat in Grazed and non-grazed areas.*

## **Annex VII: Contents of Part I - Monitoring Biological Diversity**

### **I- Preliminary steps to taxonomic identification**

A-Introduction

B- Preparation of Herbarium specimen

- ↪ What is a Herbarium specimen
- ↪ Purpose for preparing a herbarium specimen
- ↪ How to prepare Herbarium specimens
- ↪ Processing Herbarium specimen
  - Basic equipment
  - Storing and dispatching herbarium specimen
  - Recording data
  - What and how much to collect

C- Terminology used in plant taxonomy

Flowers

Leaves

Stems

D- Introduction to plant identification

### **II- Monitoring of Flora**

A- Introduction

B- Definitions

↪ What is monitoring?

↪ What to monitor?

↪ Where to monitor

C- Materials and Methods in data collection for Flora Monitoring

D- Survey forms

References

Annexes

## ٢-مراقبة النبات

### أ-المقدمة

إن عملية مراقبة أنواع النبات لا ترتكز فقط على وضع لوائح المسح وتعبيتها، بل تشمل أيضا فرز وجمع وتوثيق هذه المعلومات في سجلات أو قائمات، بالإضافة إلى تحديد عددها ويز الكينونات الخاصة بها ضمن خرائط، كالجينات والأفراد وكثافة الغطاء النباتي، والمسكن والنظم الايكولوجية والبستنة الطبيعية.  
ان تحليل هذه المعلومات يعطي فكرة وجيزة عن حالة التنوع البيولوجي، ويمد الباحثين بالمعلومات الأولية الازمة لتقدير التغيرات الحاصلة.

بالنالى، إن مراقبة النبات ليست سوى عملية تسجيل التغيرات الحاصلة في الأنظمة الايكولوجية.

إلا أن الباحثون يعتبرون أن مسح مختلف أنواع النبات وتسجيل المعلومات المتعلقة بها ليست الهدف النهائي لأى برنامج عمل في هذا الإطار، بل تشكل الأدوات الأساسية لتطبيق برنامج مراقبة يحقق أهداف وتطلعات الفريق الإداري ويساعده في وضع إستراتيجية للحفاظ على صحة الأنظمة الايكولوجية في محمياته.

وهنا يطرح السؤال التالي: كيف يمكن تحديد الأنواع ذات الأولوية من حيث الأهمية في نظام ايكولوجي معن؟

يمكن تحديد النظام الايكولوجي الصحيح بأنه ذلك النظام الثابت وال دائم والذي يحافظ على صلابته وطريقة تنظيمه واستقلاليته على مر الزمن، بالإضافة إلى تميزه بقوة دفاعية ضد الضغوطات التي تسبب له الخلل.

إن الأبحاث التي جرت في هذا الخصوص، تدل على أنه في معظم الحالات، ليس هنالك من معلومات كافية وأكيدة لتحديد اختيار أو تصنيف الأنواع الأولوية.

أضف إلى ذلك أن اختيار أنواع نباتية شامة من حيث الأولوية لأنواع مفتاح نواة وأنواع الدالة وغيرها هو تحد يصعب تخطيه، ذلك أن الفرد مجبر على اعتماد طريقة موحدة وشاملة حيث تتم مراقبة صحة النظم الايكولوجية. وفي هذا الصدد تشمل هذه الطريقة مراقبة كل الكائنات الحية أكانت نباتية أم حيوانية.

ولذلك فإننا نرى أن المتابرة والعمل الدؤوب هما صفتان أساسيتان و من الواجب التحلق بهما، من أجل تأمين خطة مراقبة ناجحة و طويلة الأمد.

## **بـ-مراقبة النبات في محمية أرز الشوف الطبيعية**

### **بـ.١- لمحة موجزة عن محمية أرز الشوف**

تمتد محمية أرز الشوف الطبيعية على مساحة قدرها ٢٥٠٩ هكتار، وهي تعلو عن سطح البحر ١٩٥٠ متر. وتعتبر الحدود الجنوبية الطبيعية لشجرة الأرز اللبناني (جبل نبيحا). وتقع المحمية في وسط جبال السلسلة الغربية وتمتد على هضابها الشرقية والغربية المواجهة لمحافظة البقاع والبحر الأبيض المتوسط.

بالإضافة إلى ذلك تضم المحمية مناطق عين زحلتا، بمهرن، الباروك، معاصر الشوف، ظهر الأرز، حوار الأبول وجبل نبيحا. والجدير ذكره أن كل منطقة من المناطق المذكورة تحتوي على عدة أقاليم.

تشير محمية أرز الشوف بوجود جماعات محضة من الأرز اللبناني التي لطالما نمت على المنحدرات الغربية. أما المنحدرات الشرقية في المحمية والمطلة على مستنقع عميق فتُميّز بوجود جماعات محضة من شجر اللّك وأنواع مختلفة من الـ "Quercus".

أما في المحمية الممتدة على القاعدة الغربية وعلى ارتفاع متواسطي (١٢٠٠ متر)، تنمو غابات من البلوط والعفص، والتي كانت تستغل سابقاً لرعي الماعز. وتقتضي الإشارة إلى أنه في الأماكن التي تنمو فيها جماعات محضة من الأرز، نجد أن النوع المسيطر هو الأرز في حين أن أنواع البلوط هي قليلة النمو. أما أهم أنواع الجنبات والشجيرات النامية فهي البربريس، القيقب، خوخ الدب....

### **بـ.٢- مراقبة الأنواع الأولية من حيث الأهمية**

أنواع النبات الأولية المقترحة من قبل الفريق الإداري هي التالية:

أ- مراقبة تكاثر ونمو مختلف أنواع النبات بعد حرائق الباروك

ب- تأثير الزائرين على النباتات الموجودة في الممرات

ج- مقارنة التطورات الحاصلة في ما يختص بنمو أنواع النبات في المناطق حيث ترعى الماعز والمناطق غير المرعية في منطقة الباروك وعين زحلتا بالإضافة إلى مراقبة التكاثر الطبيعي لشجر الأرز اللبناني في منطقة عين زحلتا

د- استقصاء، تقييم ومراقبة نباتات مستوطنة ونباتات طبية

هـ- استقصاء، تقييم ومراقبة أنواع نباتية مهددة بالانقراض ونادرة الوجود

وـ- استقصاء حالة، تقييم ومراقبة أنواع النباتات التي تعرف كأسلاف "wild relative" لأنواع النباتات الصحيحة "true species" كالخوخ البري.

زـ- بعد إجراء اتصالات مع فريق من الباحثين لدى المجلس الوطني للبحوث العلمية، تم الاتفاق على مراقبة النبات *Erodium acaule* التي تتميز بنموها في المناطق الحرجية المنحلة.

ستبحث في ما بعد المنهجيات المتبعة لمراقبة الأولويات "أ"، "ب"، "ج"، "د"، و"ز".

اما الأولويات الثلاث الأخرى فستبقى معلقة حتى يتم التباحث بها وتحديدها لاحقاً من قبل الباحثين لدى المجلس الوطني للبحوث العلمية.

## **بـ٢ـ الأدوات والطرق المتبعة في مراقبة النبات**

نرجو من أفراد الفريق الإداري في المحميات، مراجعة الكتيب الأول في ما يختص باللوازم الأساسية والأدوات الواجب تأمينها والاستعانة بها خلال الرحلات الاستكشافية لتعبئة لوائح المسح.

**١ـ قبل المضي في رحلات استكشافية تأكدوا أن عدكم كاملة وهي تحوي جميع اللوازم الواجب استعمالها. لا تنسوا خاصة لواحة المسح.**

## **بـ٣ـ المنهجيات المتبعة في مراقبة الأولويات المقترنة**

لقد صممت لواحة المسح المعتمدة في هذه المنهجية والمنهجيات التالية، لجمع أهم المعلومات الازمة لمراقبة النبات ومن ثم تحليل المعطيات المتوفرة. ويستوجب هذا الأمر الاستعانة بالأنظمة الجغرافية المعلوماتية وذلك بهدف إنجاح عملية مسح النباتات المختارة ومراقبتها. والجدير بالذكر أنه من المتوقع أن يظهر الانتظام والترابط في إكمال تعبئة لواحة المسح على مر السنين وتحليل المعطيات المتوفرة على أثر جمع هذه المعلومات بالشكل الصحيح، التغيرات الحاصلة في حالة النباتات المختارة وذلك في ما يخص كثافة جماعات النبات، ديناميكيتها وتوزيعها في المحمية.

### **□ التكاثر الطبيعي والنمو لمختلف أنواع النباتات بعد الحرائق في الباروك**

إن الطريقة المتبعة لمراقبة هذه الأولوية هي طريقة المربعات الدائمة التي تسمح بإجراء مقارنة للتکاثر الطبيعي، وذلك حسب اختلاف الأنظمة الإيكولوجية، المساكن الطبيعية وطبيعة الأرض. ويتم اختيار الموقع لتركيز المربعات الدائمة فيها من خلال اتباع طريقة السير في مقطع حزامي. ويتم اختيار المربعات على بعد ٥٠ أو ١٠٠ متر وذلك وفقا للتغيرات الظاهرة في ميزات الموقع. سنتعتمد في مراقبتنا هذه، على المقارنة بين نمو النباتات في المناطق المتأثرة في الحرائق وتلك السليمة منها. وبالتالي سيتم وضع لكل مربع نموذجي مستنسخ، أي مربع ثان في المناطق غير المتأثرة في الحرائق ويجب أن يتميز هذا الأخير بصفات مشابهة لذلك المركز في منطقة الحرائق.

ويتم جمع المعلومات من خلال تعبئة لواحة المسح.

وفي ما يختص بالترقيم واعطاء الرموز المناسبة، سيزاد حرف: "الـ"حـ" للمربعات النموذجية المأخوذة من الموقع المتأثر بالحرائق والـ"سـ" للمواقع السليمة.

وستتضمن لواح المسح:

- ✓ التاريخ، وصف الموقع بما فيه اسم الإقليم ورمز المقطع، خطوط الطول والعرض، العلو، الانحدار،
- ✓ مواصفات الموقع الأيكولوجية: غابة (كتافة أشجار)، مشجرة (مزيج من الأشجار والجنبات)، بقعة جرداً أو هامش الغابة، بالإضافة إلى نسبة الحجارة،
- ✓ عوامل تشويش مؤثرة على نمو النباتات،
- ✓ طبيعة الأرض الفيزيوغرافية: هضبة، قعر الوادي أو قمة جبل،
- ✓ عدد أفراد النباتات الواجب مراقبتها في ١٤٦ متر مربع،

#### • طريقة الترقيم

طور الفريق الإداري وبالاتفاق مع مجموعة الخط الأخضر، طريقة لاعطاء الرموز والأرقام للعينات التي ستجمع من كل أنحاء المحكمة، وذلك بغية تسهيل التعرف على مختلف المناطق عند استقصاء المعلومات وإدخالها إلى الحاسوب الإلكتروني. وقد تم بالاتفاق على أن يعطى النموذج الأحرف الأولى لاسم المنطقة بالإضافة إلى الرقم (وتتم عملية الترقيم بالتسلسل)، على أن يتم ترقيم رقم لكل موقع أخذ منه عينة.

- ✓ عين زحلنا: عز
- ✓ الباروك: بل
- ✓ بغيرين: بر
- ✓ معاصر الشوف: ميش
- ✓ ظهر الأرز: طا
- ✓ حوار الأربع: حب
- ✓ جبل نجا: جن

وبما أن محمية أرز الشوف تمتد على مساحات شاسعة ونظراً لكون كل منطقة من المناطق المذكورة أعلاه تتضمن عدة أقاليم، والطريقة المتبعة في اعطاء الرموز وترقيم هذه الأقاليم ستكون مماثلة للطريقة المتبعة في ترقيم المناطق. على أن يرد رمزاً بعد رمز المنطقة. ويحدركم الذكر أن كل مربع داخل الأقاليم ينسب إليه رقم ويتم ذلك بالتسلسل.

على سبيل المثال، إن إقليم مصيف المير في الباروك يناسب إليه الرمز التالي: بك/مام، وقد تم اختيار ٥ مواقع في هذا الإقليم، يناسب إليها الرموز والأرقام على الشكل التالي: بك/مام١-بك/مام٢-بك/مام٣-بك/مام٤-بك/مام٥. وعند أخذ عينات مختلفة من النباتات من كل موقع، فإنه يتطلب اعطاء رقم لكل عينة. فعلى سبيل المثال إذا تم أخذ ٤ عينات نباتية من الموقع الأول من إقليم مصيف المير، يتم إعطاء الأرقام التالية للعينات النباتية: بك/مام١-١، بك/مام١-٢، بك/مام١-٣، وبك/مام١-٤.

والجدير ذكره هنا، هو أنه يجب احصاء أفراد أنواع النباتات الموجودة في المربع كل على حدة، من ثما أخذ عينة، ووضعها في مستوعب من النايلون ومن ثم يناسب إليها الحرف والرقم المناسبين.

## □ تأثير الزائرين على النباتات النامية في الممرات في معاصر الشوف

ستتبع طريقة المربعات الدائمة لتقدير التأثير الحالى من جراء سير الزائرين في الممرات. ذلك أن هذه الطريقة هي ضرورية وأساسية في مراقبة التغيرات الحاصلة في ديناميكية جماعات النبات ونموها.

يتم تثبيت هذه المربعات على طول الممرات. على أن يتم تثبيت مربع ثان مستنسخ لكل مربع داخل الغابة على بعد ٥٠ أو ١٠٠ متر، وذلك وفقاً للتغيير الظاهر في ميزات الموقع. ومن الجدير ذكره أن عملية اختيار المربع الثاني يجب إن يرتكز على التشابه في تركيب النباتات.

وفي ما يختص بالترقيم وإعطاء الرموز المناسبة للمربعات النموذجية، سيزاد:  
أـ "م" على المربعات المأخوذة من الموقع الموجود في الممرات  
وأـ "غم" للمواقع المأخوذة من داخل الغابة.

## □ مقارنة التكاثر والنمو الطبيعي لمختلف أنواع النبات في المناطق حيث ترعى الماعز والمناطق السالمة من الرعي في عين زحلتا والباروك

سنعتمد، في عملية المراقبة هذه، على وضع المربعات الدائمة في كلتي المنطقتين على السواء، ويتم ذلك بهدف مراقبة تأثير الرعي والتكاثر الطبيعي لشجر الأرز في عين زحلتا.

ومن أجل وضع المقارنة، يجب وضع مربع مستنسخ يتحلى بصفات مشابهة من حيث الارتفاع وطبيعة الأرض ونوع الخطاء النباتي.

وفي ما يختص بالترقيم وإعطاء الرموز المناسبة للمربعات النموذجية، سيزاد:  
أـ "ر" على رمز المربعات المأخوذة من الموقع الموجود في المساحات حيث ترعى الماعز  
وأـ "غر" للمواقع السالمة من الرعي.

ومن الضروري في هذا المضمار اتباع طريقة جمع المعلومات الدورية والمنتظمة لتكاثر ونمو بذور شجر الأرز في منطقة عين زحلتا وذلك ٤ مرات في السنة.  
وستظهر نتيجة فرز المعلومات وتحليلها العوامل المؤثرة على هذه الظاهرة من حيث ديناميكية النباتات والتغيرات الحاصلة على مر الفصول.

## □ الطريقة المتبعة في مراقبة الغطاء النباتي في المناطق المحرجة ومناطق التكاثر الطبيعي لشجر الأرز

إن الطريقة المتبعة في عملية المراقبة هذه هي الطريقة ذاتها المتبعة في مراقبة التكاثر الطبيعي في المناطق حيث ترعى الماعز والمناطق السالمة من الرعي.

أما بما يختص بعملية إعطاء الرموز والأرقام، سيزاد:  
أـ "م" للمواقع المأخوذة من المناطق المحرجة  
وأـ "ط" للمواقع المأخوذة من المناطق حيث التكاثر طبيعي.

## □ المنهجية المتبعة في مراقبة أنواع النباتات المختارة

### المربعات غير الدائمة

ترتكز هذه الطريقة على اتباع اختيار مقسم الأرض عشوائياً على مسافة ١٠٠ متر وذلك باتباع طريقة المقطع الحزامي.

وستطبق هذه الطريقة لتقدير حالة *Erodium acaule* في المحمية، وذلك من حيث توزيعها وكثافتها. وستحدد طريقة المقطع الحزامي المتبعة وفقاً لطبيعة المسكن، الانحدار، أنواع النباتات وطبيعة التربة. وترتكز المنهجية هذه على لوائح المسح المذكورة أعلاه.

# الجامعة الإسلامية

مكتب التربية والعلوم الإنسانية  
مركز مشاريع ودراسات التنمية الأكاديمية

## فهرس

### ١-تصنيف النبات

١.	المقدمة
٢.	وعانيات البذور
٣.	٣.١- المقاييس المعتمدة في تصنيف النبات
٤.	٣.٢- النباتات ذات الفلقتين
٥.	٣.٣- النباتات ذات الفلقة الواحدة

### ٢-مراقبة النبات

٦.	المقدمة
٧.	٧.١- مراقبة النبات في محمية أرز الشوف الطبيعية
٨.	٧.٢- لمحنة موجزة عن محمية أرز الشوف
٩.	٧.٣- مراقبة الأنواع الأولية من حيث الأهمية
١٠.	٧.٤- المنهجيات المتبعة في مراقبة الأولويات المفترحة
١١.	٨. التكاثر الطبيعي والنمو لمختلف أنواع النباتات بعد الحرائق في الباروك
١٢.	٩. تأثير الزائرين على البيانات النامية في الممرات في معاصر الشوف
١٣.	١٠. مقارنة التكاثر والنمو الطبيعي لمختلف أنواع النباتات في المناطق حيث ترعى الماعز والمناطق السالمة من الرعي في عين زحلنا والباروك
١٤.	١١. الطريقة المتبعة في مراقبة الغطاء النباتي في المناطق المحرجة ومناطق التكاثر الطبيعي لشجر الأرز
١٥.	١٢. المنهجية المتبعة في مراقبة أنواع النباتات المختارة